



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 - 2014

Dokument na schôdzu

24.10.2011

B7-0553/2011

NÁVRH UZNESENIA

predložený na základe vyhlásenia podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku

v súlade s článkom 110 ods. 2 rokovacieho poriadku

o aktuálnych udalostiach na Ukrajine

Charles Tannock, Paweł Robert Kowal, Ryszard Antoni Legutko, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Marek Henryk Migalski, Tomasz Piotr Poręba, Geoffrey Van Orden, Ryszard Czarnecki, Janusz Wojciechowski
v mene skupiny ECR

Uznesenie Európskeho parlamentu o aktuálnych udalostiach na Ukrajine

Európsky parlament,

- so zreteľom na svoje predchádzajúce uznesenia o Ukrajine,
 - so zreteľom na pravidelnú správu o pokroku Ukrajiny za rok 2010 a na preskúmanie ESP z 25. mája 2011,
 - so zreteľom na spoločné vyhlásenie podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a komisára Štefana Füleho z 5. augusta 2011 o zatknutí Júlie Tymošenkovej na Ukrajine,
 - so zreteľom na vyhlásenie vysokej predstaviteľky EÚ Catherine Ashtonovej z 11. októbra 2011 o rozsudku v prípade Júlie Tymošenkovej,
 - o zreteľom na spoločné vyhlásenie zo samitu Východného partnerstva, ktorý sa uskutočnil vo Varšave 29. – 30. septembra 2011,
 - so zreteľom na svoje uznesenie z 9. júna 2011 o Ukrajine: prípady Júlie Tymošenkovej a ďalších členov bývalej vlády,
 - so zreteľom na vyhlásenie a odporúčania zo 16. schôdze Výboru pre parlamentnú spoluprácu EÚ – Ukrajina, ktorá sa konala 15. – 16. marca 2011 v Bruseli,
 - so zreteľom na dohodu o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a Ukrajinou, ktorá nadobudla platnosť 1. marca 1998, a na prebiehajúce rokovania o dohode o pridružení, ktorá má nahradiť dohodu o partnerstve a spolupráci,
 - so zreteľom na článok 110 ods. 2 rokovacieho poriadku,
- A. keďže EÚ podporuje stabilnú a demokratickú Ukrajinu, ktorá dodržiava princípy trhového hospodárstva, zásady právneho štátu, ľudské práva, ochranu menšín a zaručuje základné práva;
- B. keďže Ukrajina je európskym štátom a podľa článku 49 Zmluvy o Európskej únii môže požiadať o členstvo v Únii rovnako ako každý iný európsky štát, ktorý rešpektuje zásady slobody, demokracie, dodržiavanie ľudských práv a základných slobôd a zásadu právneho štátu;
- C. keďže jedným z hlavných zahraničnopolitických cieľov Parlamentu je zlepšovať a posilňovať vzťahy s Ukrajinou a podporovať európsku susedskú politiku, ktorej cieľom je podporovať politické, hospodárske a kultúrne vzťahy príslušných krajín s EÚ a jej členskými štátmi;
- D. keďže integrácia Ukrajiny s EÚ môže mať pozitívny vplyv na bezpečnosť, stabilitu

a prosperitu celého kontinentu;

- E. keďže 11. októbra 2011 bola bývalá predsedníčka vlády Ukrajiny Júlia Tymošenková uznaná za vinnú a odsúdená na sedemročné väzenie; keďže podľa rozhodnutia okresného súdu v Pečersku má zakázané zastávať akýkoľvek verejný úrad počas obdobia troch rokov a je povinná zaplatiť spoločnosti Naftogaz odškodné v objeme 1,5 mld. Hrivien; keďže 13. októbra 2011 bol voči Júlii Tymošenkovej predložené ďalšie trestné konanie, v ktorom je bývalá premiérka obvinená z prevodu dlhu vo výške cca. 405 mil. USD, ktoré dlžila jej spoločnosť ruskému ministerstvu obrany, na ukrajinský štátny rozpočet;
- F. keďže vysoká predstaviteľka Catherine Ashtonová vo svojom prejave na pôde Európskeho parlamentu o situácii na Ukrajine z 12. októbra 2011 zdôraznila, že trestné stíhanie Júlie Tymošenkovej má politický motív a jej odsúdenie prebehlo v procese, ktorý jednoznačne nerešpektoval medzinárodné normy spravodlivého, transparentného a nezávislého súdneho procesu;
- G. keďže EÚ naďalej zdôrazňuje potrebu dodržiavať zásady právneho štátu zahrňujúce spravodlivé, nestranné a nezávislé súdne konania, a zároveň sa vyhýbať riziku vzniku dojmu, že súdne opatrenia sa používajú selektívne; keďže EÚ považuje tieto zásady za mimoriadne dôležité v krajine, ktorá sa usiluje o nadviazanie hlbšieho zmluvného vzťahu a stávanie na základe politického pridruženia;
- H. keďže iniciovanie dohody o pridružení, ktoré by sa malo uskutočniť v decembri na samite EÚ–Ukrajina, a následná ratifikácia dokumentu v Európskom parlamente a parlamentoch členských štátov EÚ, sú naďalej kľúčovým faktorom pre úspešné pokračovanie reformného procesu na Ukrajine;
1. zdôrazňuje, že Ukrajina má silné historické, kultúrne a hospodárske väzby s Európskou úniou a že je jedným z kľúčových partnerov EÚ v jej bezprostrednom východnom susedstve a má významný vplyv na bezpečnosť, stabilitu a prosperitu celého kontinentu;
 2. je znepokojený, že kontext a podmienky procesu a rozsudok voči bývalej predsedníčke vlády Júlii Tymošenkovej je možné vnímať ako selektívne uplatňovanie právneho štátu na Ukrajine a protirečenie proklamovanému záväzku ukrajinskej vlády voči demokracii a európskym hodnotám;
 3. konštatuje, že dohoda o pridružení sa síce týka najmä hospodárskej spolupráce, ale vyjadruje nádej, že poskytne potrebné nástroje na zlepšenie všeobecnej úrovne demokracie, ľudských práv a základných slobôd v ukrajinskej spoločnosti;
 4. zdôrazňuje, že v súčasnej situácii je mimoriadne dôležitý dialóg s ukrajinskými orgánmi na to, aby sa dospelo k pokroku v prípade Júlie Tymošenkovej a pri rokovaniach o dohode o pridružení;
 5. víta vyhlásenie prezidenta Janukovyča, podľa ktorého priblíži reforma systému trestných súdov Ukrajinu bližšie k moderným európskym normám; zdôrazňuje, že táto reforma je nevyhnutná na zabezpečenie nezávislosti a nestrannosti súdneho systému v súlade s európskymi normami a najmä na zabezpečenie dodržiavania požiadaviek Európskeho dohovoru o ľudských právach zo strany Ukrajiny;

6. očakáva, že ukrajinské orgány budú pokračovať smerom k európskej integrácii a zdôrazňuje veľký význam tohto procesu pre hospodárske, sociálne a politické reformy na Ukrajine; dúfa, že dôjde k pokroku smerom k rýchlemu uzatvoreniu dohody o pridružení;
7. berie na vedomie, že Júlia Tymošenkova žiadala EÚ, aby pokračovala v rokovaní o dohode o pridružení bez ohľadu na výsledok jej procesu; zdôrazňuje, že rokovania a uzatvorenie dohody o pridružení s Ukrajinou by mali zostať prioritou pre obe strany a dohoda by mala byť podľa možnosti iniciovaná do konca roku 2011;
8. pripomína, že reformy na Ukrajine zamerané na zlepšenie politickej a hospodárskej situácie krajiny a jej priblíženie normám EÚ vzhľadom na európsku integráciu by malo sprevádzať úsilie o konsolidáciu demokratických noriem, ochranu ľudských práv a zachovanie právneho štátu;
9. vyjadruje znepokojenie nad rastúcim počtom nepodložených správ, podľa ktorých demokratické slobody, napríklad sloboda zhromažďovania, sloboda prejavu a sloboda tlače, sú v nedávnych mesiacoch vystavené tlaku;
10. vyzýva ukrajinské orgány, aby zachovali demokratické hodnoty, právny štát, zaručili základné práva všetkým občanom, zabezpečili, aby súdne opatrenia neboli používané selektívne a aby boli vyšetrovania, trestné stíhania a súdne procesy vykonávané čo najtransparentnejšie;
11. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie podpredsedníčke Komisie/vysokkej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, členským štátom, vláde a parlamentu Ukrajiny a parlamentným zhromaždeniam Rady Európy a OBSE.